

G A Z E T T A

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro} 101.

Brashov, 18. Decembrie.

1847.

Прежда Газетеї де Трансилванїа ши аз Фѳіеї пентрѳ минте, инїмѳ ши лїтера-
турѳ есте ши пе анл 1848, 8 фїор. (24 дѳззечерї), пе 1/2 ан 4 фїор. арѳ. Презлтерациа се фаче ла тѳте
ч. реѳ. поше, кѳм ши ла вѳноскѳнї Днї колекторї ши анїне дн Бѳкзрещї ла D. Іосїф Романов ши комп.,
ѳр дн Іашї ла DD. фраѳї N. ши Хр. Георгїѳ дн порта мїтрополїеї.

Despre indigenat, саѳ патралазаѳіе. (Din dieta ѳгарїеї.)

Тѳте кѳте се ворбеск, се скрїѳ ши се
фак дн прївїнда патралазаѳїеї ла ѳгарїа,
пе интересѳазѳ ши пе пої дн челелалте про-
вїндї ши требѳїе сѳ пе интересеѳе маї мѳлт
де кѳт о сѳмѳ де алте каѳсе пѳвлїче, каре
пот авѳа пѳмаї зн интерес секѳндарїѳ. Пен-
трѳ ачеаста вѳм скѳте ши пої аѳї тот че се
ворбї маї фолосїторїѳ ши маї пїкант деспре
патралазаѳїе саѳ индїгенат дн каса депѳта-
дїмор ѳгарїеї. (10, 11, 12. Декемвріе.)

Депѳтата Б. Семере дн комїтатѳа
Боршод, зн оратор маре ши дѳфлѳкѳрат
зїсе дѳтре алтеле: Ніѳї одатѳ пѳ пѳтѳїѳ
прїчене ачеа пѳпѳсаре, кѳ кареа диета ѳга-
рїеї се пѳртѳ кѳтре стрейнї ашезаѳї дн а-
чеастѳ патрїе. Че ѳ дрепт, дн леѳїле нѳ-
стре се ївѳде їѳї коло, кѳ: „Нѳ кѳтѳва прїп-
рїїтїреа стрейнїмор сѳ фїе котїдї аѳарѳ пѳс-
кѳнїї патрїоѳї; кѳ половнї ши венеѳїанї сѳ
пѳ се пѳтѳ патралаза;“ де аѳї дн коло дѳсѳ
вїата нѳстрѳ патрїе прїїтї дн сїнѳл сѳѳ пе
тоѳї венеѳїїї, поч зїче кѳ деперосїтате, дакѳ
пѳ токѳа кѳ зѳшрїте де мїнте, ѳї дѳтор-
сѳра маї нѳѳ а евинемїтелор пе скѳтѳрѳ
ши пе пої. Стрейнї дѳшї кѳнїїгѳ ла пої до-
мїнїзрї кѳмплїте, о парте дн ачеїа, нїѳї о-
датѳ пѳ се пѳте префаче дн трѳпѳл наѳїо-
нал, кѳѳї пѳ локѳїеск аѳї, апої венеѳїрїле дѳкѳ
ле консѳтѳ дн аѳарѳ. — Дн Германїа вор-
веск деспре патрїа нѳстрѳ ши деспре Норѳ-
амерїка пѳмаї ка де пѳше дѳрї, дѳтре каре
попорїтеа пѳтѳеаскѳ прїсѳсїторѳе се пѳте
стрѳмѳта ши дѳкѳ а се стрѳмѳта аша, кѳт
сѳшї пѳтѳ пѳвїаї пѳстра наѳїоналїтатеа
германѳ, ѳї дѳкѳ а о ши лѳѳї. Ачеаста пѳ
дѳтрѳ агѳта пе свїѳрѳ дн кѳт пе тѳрѳвѳрѳ;
дѳсѳ че аѳ фост дн ачеастѳ прївїндѳ маї
скѳндѳлїторїѳ? Аѳ фост кѳ патрїа нѳстрѳ пе
арїстокраѳїї стрѳїнї пѳ пѳмаї дн прїїтї ка
арїстокраѳїї, ка повїлї, ѳї ле dede ши трїѳ-
нал жѳдекѳтореск; ачеаста есте о пѳгере,
зн прївїлеѳїѳ, пе каре пої дн дедерѳм ла
чете де повїлї стрѳїнї, орї аѳ фост ачеїа дѳ-
целенѳї, орї пѳвїлї; кѳнд дн конѳрѳ челе

дѳѳ камере франѳозенїї пот да аша пѳмїта
патралазаѳїе маре, дѳсѳ авїа о даѳ дѳтрѳ о
сѳтѳ де анї одатѳ, (ѳї аѳеапѳтѳ дѳмїнїреа
анїлор дѳтермїнаѳїї дн леѳї, пѳнтрѳ чеї карї
воїеск а се патралаза), їар дн Анѳлїа нїѳї
дѳсѳшї парламентал ов нѳте да патралаза-
ѳїа чеа маре. Дѳѳї дѳпѳ че авїам де мѳлт
вѳноскѳрѳм кѳт де мѳлѳї дн ачеї стрѳїнї
патралазаѳїї дѳшї вѳтѳрѳ жок де сѳїнтеле
дрепѳтѳрї даѳе лор, кѳм анїмїт дн диета тре-
кѳтѳ токѳа ѳменї де ачеїа ворѳїрѳ дн кон-
тра ачелеї наѳїоналїтѳнїїї кареа дн прїїтїсе
де аї сѳї фїї: аѳтѳдаѳѳ кредѳт, кѳ дн мїнї-
теле ачесте пѳ пе есте їертат а да стрейнї-
лор дрепѳтѳрї арїстократїче, пе каре пѳлѳ а-
вїам ла сѳте де мїї дн компатрїоѳїї воѳрїї
локѳїторї дн четѳїїле лїбере пѳ ле пѳтѳ-
рѳм да. Дѳѳї лѳсѳнд ла о парте индїгенатѳ
новїлїтарїѳ, сѳ пе консѳлѳтѳм аѳѳра ин-
дїгенатѳлѳї дн ѳенерал, дѳтрѳ каре се ко-
прїнд тѳте фелїѳрїле де индїгенатѳрї. Дн
диета трекаѳѳ фѳсѳїѳ еї дѳсѳшї дѳсѳрїнат
а лѳкѳра зн проїект де леѳе пѳнтрѳ индїгенатѳ;
де атѳнї дѳсѳ ши пѳлѳ авїам вѳноскѳїѳ, кѳ
дн ачелаш ар фї мѳлте де дѳдрептат. Аѳї
мѳлте пѳ се пот скрїе, дѳсѳ че вѳм дѳкрета,
сѳ фїе рѳмегат фѳрте вїне, ѳїнѳнд дн окї
атѳт дрепѳтѳл кѳт ши полїтїка. ѳгарїа
дѳкѳ пѳ маї пѳте рѳтѳпѳа ка о кѳрте, а
кѳреї нѳрѳта десѳѳрїѳтѳ дн дѳѳ, сѳѳ дескїѳ
пѳнтрѳ тоѳї, пѳ кѳ доар еа пѳр вої ашї дѳ-
пѳрѳї дѳрѳрїле пѳшѳпѳлѳї сѳѳ, кѳ стрѳїнїї,
карїї дѳкѳ сѳпѳ фѳпѳтѳрї ши семенї аї во-
ѳрїїї, ѳї пѳнтрѳ кѳ де пѳ се ва пѳїї вїне, ов
ва маї пѳтеа фї пропрїетарѳ дн дѳсашї кѳр-
теа са. Треї сѳпѳ ачеле прївїнде ла каре
дѳпѳ ідеаа мѳа требѳїе сѳ фїт кѳ лѳаре а-
мїнте дн леѳїїреа патралазаѳїеї, адекѳ 1)
пої врем а дѳпѳедека, ка їнѳраѳеа стрейнїлор
сѳ пѳ стрїче наѳїоналїтѳнїїїї, кареа нїѳї пѳлѳ
авїам пѳ есте консѳлїдатѳ дѳстѳл; 2) їар а-
тѳта пѳ воїт а дѳпѳедека, ка прїп колонї-
зарѳ сѳ се мѳлѳїаскѳ агѳт попорѳл, кѳт ши
кѳлѳѳра ши пѳтереа банїлор; ал 3) вїа) іп-
флѳїндѳ дѳдрепѳтѳл дн каса леѳїїтїѳ сѳ
дѳм кѳ маре пѳлѳ ачелора, карїї авїам авїа
се вѳлѳрїрѳ ши де карїї пѳ пѳтем кредѳе, кѳ

с'ар ої патриализат де плин ши къ с'ар ої префьктъ въ тотъл. Націоналитатеа е свѣтлѣ тѣтзоръ націонор. Аи лимба національ е дотрѣпатъ къцетареа, сѣмдѣреа, воиода пострѣ а тѣтзоръ; сѣмдѣл имѣеи пострѣ, исторѣа патриѣи, вѣкѣриа, свѣтѣрареа, тѣте ачестеа се афлѣ дѣтѣпѣрѣте ши контопѣте дѣ кѣвѣнтеле лимбѣи пострѣ. Кънд ам перде кѣвѣнтеле лимбѣи пострѣ націонале, неам перде ши свѣлетѣл, пентрѣ ачѣеа есте аша скѣтлѣ, аша дѣлче націоналитатеа ши лимба националь, пентрѣкъ еа есте форма дѣтрѣ кареа се дѣтѣвѣкъ ферѣчѣреа пострѣ, свѣрѣндѣеле пострѣ, вѣиода пострѣ; пентрѣ ачѣеа націоналитатеа ши лимба националь ти се паре маї прецѣвѣтѣ ши де кът лѣвертатеа; къчѣ лѣвертатеа пердѣтѣ се поате рекѣдѣга, ѣар націоналитатеа се перде дѣ вѣчѣи вѣчѣлор. Націоналитатеа есте ачѣеа фѣсѣономѣ ши персоналитате, къ кареа зѣ попор вѣне ши се аратѣ дѣ шѣрѣл націонор. Асѣмѣнеа фѣсѣономѣ индивидуалъ авѣт ши пої, ши пої пе ачѣаста пѣ воїт а о перде; пентрѣкъ а о перде пе ачѣаста есте а тѣрѣ. . . .

Алсѣ преа тѣреа тѣтере а націоналитѣдѣи пострѣ сѣ пѣ пе факъ а зѣта, кѣтѣкъ стрѣиѣи пот ѣтра ши маї пѣтероши дѣ патриѣ, дакъ вом дѣгрѣжѣ а пе лѣдѣ дѣтре еї лимба дѣ маї тѣлте модѣрѣ, дакъ вом фаче ва кѣпѣдѣреа еї сѣ ле фѣе неапѣрат тѣревѣнѣчѣосѣ, дакъ вом да лимбѣи о пѣтере префѣкътѣре; маї дѣколо сѣ пѣ зѣтѣм, къ патриѣи дѣ тѣревѣе попѣлѣдѣе, кѣтѣкъ спѣрѣтѣл пострѣ націонал фѣнд дѣ тѣшкарѣ вѣнѣчѣкъ, пѣавѣт а тѣтѣра де орѣ че тѣк элемент стрѣиѣ; дѣчѣ де о пѣтѣосѣ опрѣре а стрѣиѣлор сѣ пе ферѣтл, къчѣ ачѣаста ар ої зѣ пѣкат политѣк, прѣн каре ам опрѣ дѣла тѣрѣиѣлѣ патриѣи пострѣ кълѣтѣра, ѣндѣстриа, къпѣгалѣрѣ ши тѣлѣи лѣкѣрѣтѣре. Де ачѣ дѣколо лѣдѣсладѣа пѣте дѣгрѣжѣи, ка стрѣиѣи сѣ пѣ фѣе перѣзѣлоши патриѣи ши націѣи. Аи Франца патриализатѣл пѣ пѣте фѣи тѣдѣларѣ ал касѣи лѣдѣзѣтѣвѣ пѣлѣ пѣ къдѣгѣ аша ѣзѣтѣа: grande naturalisation, кареа се дѣ прѣн камерѣ. Аи Англіа стрѣиѣл патриализат пѣте фѣи пропрѣтарѣв, фѣвѣрѣкант, мѣщѣр ш. а., алсѣ пѣ пѣте фѣи мѣнѣстрѣ вѣсерѣческ, пѣчѣи тѣдѣларѣ ал вѣпор трѣвѣвалѣ, пѣчѣи конѣлиарѣв секрет, пѣчѣи алте маї тѣлте, пе каре алсѣши парламентѣл пѣ ле пѣте да (пѣлѣ ла дѣтѣлѣнѣреа аѣлор преѣскрѣши), де ши ачѣела есте атѣт де пѣтерѣиѣ, дѣ кът дѣпѣ зѣса вѣзѣи скрѣиторѣв, пѣтѣаи атѣта дѣ лѣпѣсѣе, къ пѣ пѣте фаче фѣмѣи дѣи вѣрѣвадѣи ши вѣрѣвадѣи дѣи фѣмѣи. Ної пѣлѣ а кѣтл асѣмѣнеа дрѣнтѣрѣи тѣрѣи ле дѣтѣвѣрѣдѣрѣт стрѣиѣлор къ тѣлѣ преа прѣдѣтѣре шѣл.

(Ва зрѣа.)

TRANSLVANIA.

Брашов, 28. Декѣмѣрѣе. С'аѣ зѣс ши алѣдѣатѣ, къ тѣмпѣл пострѣ, есте тѣмпѣл дѣсоциѣлор пѣвлѣче, пентрѣ попѣрѣлѣ каре се афлѣ дѣщѣптате дѣн сомѣл вѣакѣлѣи де тѣжлок, ѣар пѣ ши пентрѣ ачѣеле, каре дѣкъ дорт, каре пѣ с'аѣ пѣтѣрѣнѣс де вѣне кѣвѣнтѣтѣрѣеле кѣвѣнте але лѣи Хс.: „zade vor fi doi, trei adnaci si pntelea mea, ea vor fi si dntelea mea“ скѣрт каре пѣ кред. къ пѣ-

терѣле зѣнте сѣнт дѣ старѣ а рѣдѣка ши чѣле маї грѣле сарѣне, каре пот къндѣва апѣса пе оменѣте, дѣ време че зѣлѣ сѣнгѣр тѣревѣе сѣ свѣсѣне, пе лѣгѣгѣ тѣтѣ вѣпѣвоиода де а фолосѣи чѣлѣи че пѣтѣмѣеде, фѣе ачѣела сѣнгѣр, фѣе комѣнитате, орѣ націѣе дѣтѣреагѣ. Кѣ тѣте ачѣесте. Алѣкъ пѣ е де сѣрѣт дѣ апѣ; че пѣ вом пѣтѣеа ажѣнѣе пої, фѣнд вѣтѣрѣи, пѣте вор ажѣнѣе непѣодѣи орѣ стрѣепѣодѣи пощѣрѣи, тѣшкар къ ши ачѣѣа ар пѣтѣеа спорѣи маї тѣлѣт, кънд ар вѣдеа, къ пої чѣл пѣдѣи ам фѣкът кът ам пѣтѣт. Дѣр ка сѣ пѣ дѣтѣндѣем е-кѣтѣнѣи лѣнѣдѣи, каре дѣкъ пѣ плак, спѣвѣт скѣрт, къ дѣтѣре тѣлѣтеле дѣсоциѣи че конѣфрѣдѣи пощѣрѣи касѣи дѣтѣрѣпрѣнѣсѣрѣ де къдѣва аѣи дѣкѣоче, есте зѣна фѣрте пѣлѣ, пентрѣ форѣтареа зѣвѣи фонд, дѣн каре къ време сѣ се пѣтѣ дѣдрѣпта ши дѣнавѣдѣи ашезѣмѣнтеле шѣлолѣстѣче де лѣѣеа прѣтѣстанѣтѣ дѣн Брашов. Ачѣеастѣ дѣсоциѣе, дѣпѣкъ кѣм аратѣ прѣтоколѣл сѣтѣвѣрѣи, конѣтѣ асѣзѣи дѣн 339 тѣдѣларѣи, къчѣи дѣи зѣлѣле тѣревѣте се маї дѣскрѣисѣрѣ 7., къ зѣи къпѣтал де 1651 фѣорѣиѣ, 4 вѣрѣ. дѣи арѣдѣи, ши дѣзѣт дѣсѣфѣлѣдѣреа че се вѣде ла а еї вѣнефѣкътѣорѣи, е пѣдѣждѣе вѣзѣл, къ дѣи къдѣва аѣи се ва ши пѣлѣе дѣи лѣкѣрѣре скѣпѣл пентрѣ каре с'аѣ формат. Дѣн пѣкътѣрѣи се фаче тѣреа, дѣи дѣнѣпѣтѣрѣи пѣчѣи рѣсарѣ колѣсалѣеле тѣлѣтѣмѣте, ла каре вѣиторѣмѣеа прѣвѣше къ тѣрѣре; пої алсѣ дѣрѣтѣм дѣи тѣчѣре, ши ваї де ачѣела, каре ар кътѣза сѣ пе стрѣче сомѣл!

— Канѣларѣа тѣнѣсѣлѣванѣкъ-авѣлѣкъ дѣлѣтѣи пе гр. Алѣерт Ваи ши гр. Павѣл Калѣнокѣи секретарѣи опѣорарѣи ши пе Карѣл Шѣстер конѣнѣиѣстѣл, де секретарѣи актѣвалѣ ла гѣвѣрѣнѣл дѣн Кѣлѣж (секретарѣи есте ал доїлеа ранѣ ши пост ла гѣвѣрѣнѣи).

— Маѣцѣтѣл прѣмарѣв де тѣсѣврѣреа сѣрѣи ла Зѣоарѣ Петрѣ Корнѣлѣи се тѣтѣ дѣи вѣадѣт. (П. Корнѣлѣи фѣи ромѣл, фѣиѣ ал прѣотѣлѣи дѣн Берѣнѣи, комѣт. Тѣрѣзѣи.)

BOEMIA.

Прага, 20. Декѣмѣрѣе. Се адеверѣше дѣреа кареа се лѣдѣсе прѣио чѣле маї тѣлте жѣрѣпѣле, кѣтѣкъ рѣдѣментѣле авѣстриѣче дѣи Италия дѣи рѣстѣмѣи де 14 зѣле аѣ сѣ се комѣпѣтезе дѣплѣн прѣио кѣмарѣеа чѣлор слово-зѣдѣи пе а касѣ, дѣи кът тѣте рѣдѣментѣле сѣ се афлѣ пе пѣчѣор де рѣсѣвоїѣ. Аи зѣрѣтареа ачѣеаста ал тѣрѣлеа батѣлиѣн дѣла фѣекѣре рѣдѣмент арѣ сѣ прѣиѣтѣасѣкъ дѣлѣ комѣпанѣи де аша пѣтѣдѣи Ландѣверѣи. Чѣи словозѣдѣи пе а касѣ се вор фолосѣи де дрѣтѣвѣрѣле де фер, пе зѣде сѣнт де ачѣелеа, ва аша маї кърѣнд се потѣ ажѣнѣе ла лѣкѣл дѣстѣпѣрѣи лор.

(Allg. Zeitg.)

MOLDAVIA.

Іашѣи, 4. Декѣмѣрѣе. Газѣта Дѣлѣрѣеа пѣвлѣкъ зѣтѣтѣоарѣеле дѣспѣре сѣрѣварѣеа каре аѣ фѣкът ла Галаѣи D. Matieѣ конѣсолѣл Сарѣдинѣи ши комѣнитатеа Италияѣл:

Вѣсерѣка кѣтоликѣ аѣ авѣт а сѣрѣва асѣтѣзѣи о зѣи де рекѣпоѣдѣнѣдѣ. Дѣзѣаска Литѣрѣиѣ

скъ, каре дичене аствъи а фѣ де модъ, кѣмъ твѣдѣ дѣи пегвдеторѣ шѣ спекландѣ-фѣръ а аваа капиталѣри тарѣ, се дичеаркъ а дп-тоарче тревѣ, ла каре кънд ѣар стрѣмтора чѣнева, пѣчѣ интересъ пѣ л'ар пѣтеа копери къ капиталъ чел аѣ. Адевѣрат, къ капиталъ аре съ деа пѣрѣреа тѣпа къ кредитъ, шѣ съ теаргъ паш дѣи паш; дпсъ капиталѣриле тревѣе съ фѣе пѣрѣреа аколеа, ка съ поатъ форма фвндаментъ кредитълѣи. Ъа банк ла Ливерпол аваа зп капитал пѣтѣи де 600,000 пѣндѣ стерл. шѣ тотъш се дпкъштѣ а дп-прѣштѣа не о касъ къ 500,000 пѣндѣ стерл.; апоѣ кѣм съ пѣ се дпгѣшпале фалѣменте? А-кѣм тревѣле саѣ маѣ дпдрептат, маѣ алес де кънд аѣ дичепѣт а се еспортѣ маѣ тѣлте продѣкте ла Амерѣка, дп кът ѣ пѣдежде, къ фалѣментеле вор дичене а се маѣ рѣри ш. а. ш. а.

London, 10. Декетв. Дп каса де жос се прѣиѣи о леце пентрѣ апѣсарѣа оторѣри-лор шѣ а алтор крѣме дпфѣорѣтоаре че се дпдрепрѣнд дп Ирландѣа дела зп тѣмп дп коаче шѣ каре фак рѣшѣне Енглѣтерѣи чѣлеѣ кѣлтѣвате. — Морталѣтѣеа дп къпѣтала ачѣа-ста де кътева септѣштѣи аѣ дичепѣт а се дпдоѣ. Нѣштѣрѣа локѣиторѣлор дѣи London, дѣпъ катаграфѣа чѣа маѣ поаѣ, свѣе ла 1,948,211, морталѣтѣеа де рѣнд не септѣштѣпъ ачѣи ера 1036, дпсъ дп септѣштѣпа трекѣтъ фѣ 2454. Боалеле овѣпѣпѣте сѣпѣт грѣпъ, катарѣри шѣ речѣлѣ, каре маѣ алес не чѣи слави де пѣл-тѣпѣи дѣи кѣрѣдѣ дѣи фаѣа пѣштѣпѣлѣи.

Франца. Парѣс, 11. Декетвѣри. D. Пѣс-каторѣи, постѣл сол ла кѣртеа грѣчѣаскъ дѣи Атина есте депѣтѣи де амбасадор ла кѣртеа дела Madrid. Декретъла реѣескъ есте дат дѣи 10. Декетвѣри. — Минѣстръла Гизот се аолъ дп тарѣ конѣѣсѣе дѣи прѣчина потеѣи че аѣ сло-возѣт ла диета Елвѣдѣи, маѣ алес къ дѣи ешѣ аша рѣѣ ла кале. —

Италѣа. Рома, 5. Декетвѣри. Четѣдѣнѣи Romeѣи петрекѣръ дп зѣлеле ачѣесте ла морт-шѣлѣт не зѣлѣ дѣи чѣи маѣ тарѣ вѣрѣвадѣи де аѣ попорѣлѣи. Ачѣла фѣ Antonio Сѣлвани, тѣл дѣи прѣсѣдѣнѣи конѣлѣтеѣи де стат, зп вѣрѣват ѣрѣист, дпфѣртѣсѣдат къ чѣле маѣ фѣр-тѣоасѣе дарѣри каре пот карактерѣза не зп ом дѣлѣвѣдат. Сѣпѣт репосатѣл папъ авѣ шѣ ел пѣпорочѣреа а фѣ есѣлат, пентрѣ къ ера дѣшт-тапѣл дпгѣперѣкѣлѣи; дпсъ Пѣс кѣрѣнд дп readѣсе дп патриѣ шѣл ашезѣ дп зѣлѣ дѣи чѣле маѣ тѣреде постѣри чѣиле.

Roma, 6. Декетвѣри. Папа се пѣкъжѣи рѣѣ пентрѣ серѣпада че фѣкѣръ ачѣи кътева шѣи де оаменѣ солѣлѣи елвѣциан дптрѣ свѣ-пѣреа дѣвѣпѣдѣрѣи шѣ кълѣкѣри чѣлор 7 кап-тоане; се ашезѣ о комѣсѣе черчетѣтоаре дп каса ачѣаста; се дѣтѣндарѣ рѣгѣчѣпѣи де треѣ зѣле пентрѣ ка Dзеѣ съ апѣре евангѣлѣа шѣ рѣлеѣеа де дѣштѣпѣи еѣ. (Газ. зѣнѣ.)

Тѣрѣи, 6. Декетвѣри. Реѣеле Сardinieѣи рѣпторкъндѣсе дела Цѣнза дп рѣшѣдѣнда са фѣ прѣит къ тарѣ трѣшѣф, къ кътѣче, стѣа-гѣри, фѣклѣи, лѣтѣпѣадѣи.

Флорѣндѣа, 7. Декетвѣри. Чѣарта пентрѣ Фѣвѣдѣано дптрѣ Тоскана шѣ Modena се дпштѣкѣ къ тотъл, шѣ пѣштѣа четѣте трѣче ла Modena къ тоатъ формалѣтѣеа.

Флорѣндѣа, 10. Дек. Локѣиторѣи ачѣестѣи четѣдѣи вѣртѣнд пѣлѣа романѣлор, дпкъ дпшѣ арѣтарѣ о пѣспѣсъ вѣкѣриѣ пентрѣ дѣвѣпѣдѣ-реа лѣбералѣлор дп Елвѣдѣа шѣ пентрѣ скоа-терѣа ѣсѣвѣцилор. Е тарѣ мѣнѣне, къ италѣ-анѣи карѣи сѣпѣт католичѣи, пѣтем зѣче партиѣа чѣа маѣ тарѣ, се арѣтарѣ маѣ тѣлѣт аплекадѣи дп фавоарѣа лѣбералѣлор, тѣкар къ ачѣѣдѣа сѣпѣт реформадѣи; се веде трѣвава, къ ачѣи се пѣле рѣлиѣдѣа ла о партиѣи шѣ се жѣдекъ дѣпъ прѣнѣпѣе политѣче. — Казѣа Понтрѣмолѣлѣи се поате сокотѣи ка дпкѣѣетѣ. Понтрѣмолѣлѣа ва рѣштѣнеа ла Тоскана, пѣлѣ кънд дѣчѣле Карол Лѣдовѣи де Бѣрѣвон ва девѣнѣи прѣпѣри-тарѣв пѣсте дѣкатѣл Парѣа.

Елвѣдѣа. Берѣн, 9. Декетвѣри. Се вор-вѣще, къ ѣсѣвѣциѣи, карѣи с'аѣ скос дѣи Фрай-вѣрг, ар фѣ аплекадѣи а се ашеза не тошѣа лор че о аѣ ла Цѣнева дп хотарѣл Савоѣѣи шѣ аколо а дѣсѣидѣе ашезѣштѣпѣлѣ лор шко-ластѣлѣ.

Dieta чѣа тарѣ лѣкѣръ вѣрѣвѣтеѣе, пѣпѣсѣндѣи де тоате потеле стрѣпѣе, маѣ алес къ се веде спрѣжѣнѣтъ де Британѣа. —

Грѣчѣа. Атина, 15. Декетвѣри. Ърѣта пѣлѣдѣлеѣдѣре дптрѣ сенат шѣ гѣвернѣлѣ дѣкъ пѣ с'аѣ пѣтѣт компѣне. — Папа Коста шѣ чѣлѣалѣдѣи рѣвелѣи грѣчѣи дпкъ пѣ сѣпѣт депѣлѣи свѣпѣшѣи. — Дп мѣнѣтѣл кънд гѣвернѣлѣ дпшѣ дпгоарсе тоатъ лѣарѣа амѣнте аспра дѣфе-рѣндѣелор ѣнтерне, ѣатъ къ лорд Палѣмер-стоп дпкъ дичене аѣ свѣпѣра къ поаѣ поте дп прѣвѣнда дѣторѣѣи де стат. Де ачѣаствѣ окѣсѣе се фолосѣск вѣрѣвадѣи опѣсѣдѣѣи спре а арѣта, къ гѣвернѣлѣ есте слав. Се крѣдеа, къ дѣпъ тоарѣеа лѣи Колѣтѣи, каре ера пѣа-тра скѣндалѣи дп окѣи енглѣзѣлор, шѣ дѣпъ депѣртѣарѣа лѣи Пѣсѣкаторѣи дѣи постѣл де сол ал Франѣеѣи, каре лѣкра фѣартѣ тѣлѣт прѣп ѣнтрѣдѣи, пачѣа шѣ зѣпа дпдѣлеѣдѣре дптрѣ гѣвернѣлѣ Енглѣтерѣи шѣ ал Грѣчѣи се ва дп-тѣтеѣеа не тѣмп дпѣпѣнте; дпсъ еспѣрѣпѣнда не араѣтъ конѣрѣрѣлѣ. — Ачѣи се ворвѣще, къ де кътѣва потѣа расѣаскъ карѣа сосѣи де кѣ-рѣнд ла Атина дп прѣвѣнда дѣфѣрѣндѣелор тѣрко-грѣчѣѣи конѣрѣнде дп адевѣр соѣтѣреа цѣрѣлѣи пентрѣ де а се асѣтѣпа дорѣндѣи гѣвернѣлѣи тѣрѣескъ, атѣпчѣи Грѣчѣа дп дппре-цѣзѣрѣриле де фаѣцъ, кънд есте атакатъ де тоате пѣрѣдѣле, се ва шѣ свѣпѣне.

Рѣсѣа. Ст. Петѣрѣсѣвѣрг 2. Декетвѣри. Дп 8. але трекѣтеѣи тарѣле прѣнѣпѣе Кон-станѣтин Нѣколаѣвѣиѣ депѣсе жѣрѣштѣпѣлѣ, фѣнд маѣорѣнѣѣ. — Бѣлѣгѣнеле офѣѣиале араѣт тѣлте пѣпорочѣри че се дпгѣштѣларѣ корѣ-вѣлор дѣи прѣчина гѣѣдѣи. Дп 25. Ноѣмѣвриѣ 60 корѣвѣи къ вѣкѣте се вѣтѣтарѣ зѣа маѣ тарѣ де кът алѣа. —